

人口総数	86,954	世帯数	30,742
男	41,286		
女	45,668	面積	17.31km <sup>2</sup>

発行 芦屋市役所(公聴広報課) ☎31-2121  
芦屋市精道町7番6号 毎月1回1日発行

### 年末年始の伝言板

**市役所窓口** ●十二月二十九日(土)から一月三日(木)まで。住民票、戸籍謄・抄本、印鑑証明、国民健康保険、年金、税の各種の証明や市指定金融機関などの窓口へのご用はお早目に。

**市民センター** ●十二月二十七日(木)から一月四日(金)まで。使用申し込みは、一月五日(土)から平常どお

### 市役所の休庁・休館

●十二月二十九日(土)から一月五日(土)まで。市民センター、市民会館図書室は、一月五日(土)から開室します。

●十二月二十九日(土)から一月五日(土)まで。市民センター、市民会館図書室は、一月五日(土)から開室します。

●十二月二十五日(火)から一月四日(金)まで。休館中の本館、テニスコート、野球場の申し込みは一月五日(土)から平常どお受け付け。

●十二月二十八日(金)から一月四日(金)まで。

**図書館** ●十二月二十八日(金)から一月四日(金)まで。

### 衛生部からのお知らせ

**【火葬場】** <年末> 12月29日(土)、30日(日)は平常どおり。31日(月)は午後3時まで。<年始> 1月1日(火)は休業。2日(水)は午後4時まで。3日(木)は休業。4日(金)以降は平常どおり。

**【死獣引き取り】** <年末> 12月29日(土)から31日(月)までの受け付けは午前9時から正午まで。引き取り収容は、正午から午後1時まで。<年始> 12月31日(月)午後から1月4日(金)午前10時までの受け付け分は、4日(金)に収容。

●死獣引き取り手数料… <大型犬> (コリ、セパード等) 3,000円。<中型犬> (スピッツ、マルチーズ等) 2,500円。<小型犬> (チン、ポメラニアン等) 2,000円。<その他の動物> 料金は前項に準じる。のら死獣(犬、猫等)は無料。

**【し尿】** <年末> 12月29日(土)まで。<年始> 1月4日(金)から。問い合わせは、市衛生総務課(☎②2121内線352)へ。し尿は、(有) 芦屋浄水(☎②5672)も可。



琵琶湖の瀬田洗堰(あらいぜき)付近

## 節水にご協力ください

### 琵琶湖・淀川・芦屋川がピンチ

私たちは、一日として水を使わずに生活することはできません。でも、降雨量が少ないために、琵琶湖の水がめである琵琶湖や淀川・芦屋川がピンチになっています。私たち一人一人が、一滴の水も大切に節水に心がけましょう。

本市も、渇水対策本部を設け、水不足に備え、市民の皆さんに節水のご協力をお願いしています。例えば、水を流し放しで歯をみがいたり、顔を



洗車・散水は控えてください

洗う人は多いものです。それを、コップに水をくんで歯をみがいたり、洗面器で顔を洗うと、四大家族で一日約五十リットルの節水になるといわれています。また、お風呂に入る時、先に石けんで体を洗ってお湯に入ると、四大家族で約六十リットルの節水になるといわれています。このように、私たちのちよつとした心がけで、多くの節水をすることができます。詳しくは、市渇水対策本部(☎②1212内線472)へ。

### 市民憲章 20周年

わたくしたち芦屋市民は、**青少年の夢と希望をすこやかに育てましよう。**

ガールスカウトの運動は、社会奉任の尊さ、人を幸せにすることの大切さを指導し実践することです。「私たちはこのような活動をとおして、青少年の夢と希望をはぐくむように努めています」と、東芦屋町の梶田夏子さん。

### 川西運動場 子ども開放

十二月二十九日(土)から一月四日(金)午後五時まで、川西運動場を開放します。たこあげや子供野球など、家族の皆さんや小・中学生でお楽しみください。なお、高校生以上のかただけのスポーツはご遠慮ください。問い合わせは、体育館・青少年センター(☎⑧2228)へ。

**地区集会所** ●十二月二十九日(土)から一月三日(木)まで。

**福祉会館・老人福祉会館** ●十二月二十七日(木)から一月四日(金)まで。使用申し込みは、一月五日(土)から平常どお受け付け。

**老人憩の家・憩の場** ●十二月二十九日(土)から一月四日(金)まで。

### 年末年始のごみの収集

#### 燃えるごみ

区分	年末(最終)	年始(最初)
月・水・金地区	12月30日(日)	1月7日(月)
火・木・土地区	12月29日(土)	1月5日(土)

#### 燃えないごみ

区分	年末(最終)	年始(最初)
火曜日地区	12月25日(火)	1月8日(火)
水曜日地区	12月26日(水)	1月9日(水)
木曜日地区	12月27日(木)	1月10日(木)
金曜日地区	12月28日(金)	1月11日(金)

<ごみ収集> 環境衛生課(☎②2155)、<ごみの持ち込み・パイプライン> 環境施設課(☎②5391)

#### 資源ごみ

区分	年末(最終)	年始(最初)
浜風町	12月30日(日)	1月7日(月)
緑町	12月29日(土)	1月9日(水)
潮見町	12月28日(金)	1月11日(金)
若葉町	12月30日(日)	1月7日(月)
高浜町	12月30日(日)	1月7日(月)

#### 年末特別収集(有料)

申し込みは12月24日(月)までに。収集最終日は30日(日)。25日以降の申し込みは、1月7日以降収集。

#### 環境処理センターへの持ち込み

年末は12月31日(月)正午まで。年始は1月5日(土)午前9時から。

#### 芦屋浜住宅団地パイプライン輸送

年末は12月31日(月)午後5時まで。年始は1月4日(金)午前9時30分から。

### 年末年始の交通事故防止運動

12月1日～1月5日

#### 飲酒運転追放三ない運動

酒を飲んだら車を運転しない  
 運転するときは酒を飲まない  
 運転する人には酒を飲ませない

市生活文化課(☎⑧2121内線232)

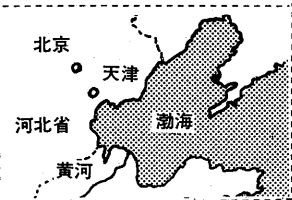
### 年末年始特別火災警戒

市消防本部(☎③2345)

ゆしてよりいまが大事  
 火の始末

12月3日～1月3日

# 天津市との友好深まる



## 芝助役、山村議長、芝田教育長らが訪問

### 中国の教育事情を視察

李瑞環天津市長のお招きで、芝助役(団長)、山村市議会議員、芝田教育長、吉谷打出浜小学校校長、森口秘書課長の一行は、十月二十四日から三十日まで、天津市を中心として中国を訪問しました。

一行は、教育・体育関係者との座談会ならびに教育現場の視察を行い、友好を深めました。また、この夏の打出浜コミスクの天津市とのスポーツ交流のお礼を伝えてきました。

訪中団から、次のような感想をいただきました。

中国では、祖国・人民・学習・労働・公共物を愛する「五愛」を柱にして、それぞれの現場の特長を生かした教育を行っています。



その成果が子供たちの生き生きとした表情からうかがいとれます。十年後、二十年後の中国の将来は素晴らしいものだろうと思えます。

このほど高額療養費支給制度が改正され、自己負担の軽減が図られました。昭和五十九年十月一日

## 民険 健康保険

### 高額療養費の支給改正

#### 自己負担額が変更になりました

から、次の場合も高額療養費として給付を受けることができるようになりました。

現状は、住宅問題、電力の節約など生活環境や施設はまだまだ後れているところもあります。が、どこへ行きましても、街路の並木の見事さにはうたれました。まちづくり、大いに参考になりました。

また、バスの運転手さん、学校長など、あらゆる職場での女性の活躍は、日本と違っています。

そして、なんといいまでも、中国の人びとは出会いを大切にします。私たちは、親愛の情の深い中国の人びとと出会うことができ、その喜びを、いつまでも忘れることができません。

これからも、市民と市民の間で、友好交流を図っていききたいと思えます。

## 「不法駐輪をなくす」ポスター、市内に掲示

市と芦屋駅前北地区再開発協議会が募集しました「不法駐輪をなくす」ポスターは、市内の小学校、幼稚園から九十一点集まり、審査の結果、打出浜小学校六年藤原良弘君の作品が入選になりました。

この藤原君の作品をポスターにして、

十二月から市内の施設や駅周辺に掲示し、不法駐輪の禁止を呼びかけます。

なお、応募していただいた九十一点の作品は、秋の交通安全全期間の期間中に、太陽神戸銀行駅前支店、三和銀行芦屋支店、兵庫相互銀行芦屋支店の各銀行に展示しました。

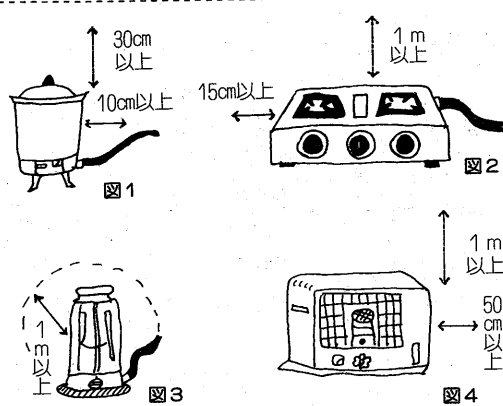
問い合わせは、市開発事業部(☎3781)へ。

が、凍結防止をしていない露出水道管でした。そのほか、屋外の瞬間湯沸かし器の破裂も多くみられました。凍結防止には、水道管や蛇口の部分に、保温材(市販)や毛布・布など、厚さ1センチ以上巻きつけ雨などでぬれないようにビニールテープなどでカバーしてください。

詳しくは、市水道部工務課維持係(☎2121内線479)へ。

## 水道管に冬じたくを

まもなく本格的な寒さが訪れます。各ご家庭では、水道管の状態を点検し、凍結破裂を未然に防ぐ準備をしましょう。また、止水栓・閉止バルブの場所と機能も確かめておきましょう。今年2月の寒波のときは、市内で約500件の破裂被害がありました。そのほとんど



## 消防本部 火気設備、器具の設置基準を改正

# ガス・石油器具は安全ですか

市は、このほど火災予防条例を改正して、ガス・石油類を燃料とする火気使用設備、器具の設置基準を新たに設けました。これは、年々新しい調理器具や暖房器具などが増え、各家庭での使用度が高まったため、各器具ごとに可燃物等からの安全な距離を定めたものです。詳しくは、市消防本部予防課(☎2345)へ。

一般家庭で使われている主な器具の設置基準は次のとおりです。

- ガス炊飯器
  - 卓上型グリル付きこんろ
    - 上方を15センチ、周囲を十五センチ以上
    - 移動式ガスストーブ
      - (全周放射型の場合)
        - 周囲に15センチ以上の空間をとること(図2参照)。
        - 移動式石油ストーブ(反射型ストーブの場合)
          - 対震式自動消火装置付きストーブであることはもちろんのこと、前方と上方を15センチ以上離し、横は五十センチ以上の空間をとること(図4参照)。
          - その他の器具については、種類に応じて周囲の安全距離を定め、燃えやすい物を置かないように決めています。
          - なお、専門業者の工事

## 耐震性防火水槽が完成

日園 春公

さる十月十九日(金)、春日公園内に、呉川・芦屋・岩園天神公

## 消防出ぞめ式

1月13日(日)  
午前10時~正午  
川西運動場

市消防本部 (☎2345)



園に続いて、市内で四箇目の耐震性防火水槽が完成しました。これは、特に、断・減水時の消火活動に効果を発揮するもので、昭和五十六年から年次計画で毎年一基ずつ設置しています。

詳しくは、市消防本部予防課(☎2345)へ。

## くらしのメモ

**Q** 先日、友人のYさん宅での、A社の料理講習会に参加しました。帰りに鍋のセット(二十四万八千円)の購入をクレジットカードで勧められて申し込みました。後で、高価な鍋を買ったことを後悔して、翌日電話で解約を申し出ましたが、解約に応じてくれませんか。どうしたらよいでしょうか。

**A** 申込日または契約日から七日以内(以前は四日、十二月一日から新施行)であれば、クーリング・オフ(無条件解約)の適用を受けることができます。

**Q** 先日、友人のYさん宅での、A社の料理講習会に参加しました。帰りに鍋のセット(二十四万八千円)の購入をクレジットカードで勧められて申し込みました。後で、高価な鍋を買ったことを後悔して、翌日電話で解約を申し出ましたが、解約に応じてくれませんか。どうしたらよいでしょうか。

**Q** 先日、友人のYさん宅での、A社の料理講習会に参加しました。帰りに鍋のセット(二十四万八千円)の購入をクレジットカードで勧められて申し込みました。後で、高価な鍋を買ったことを後悔して、翌日電話で解約を申し出ましたが、解約に応じてくれませんか。どうしたらよいでしょうか。

## 割賦販売

### 解約に感じたくない

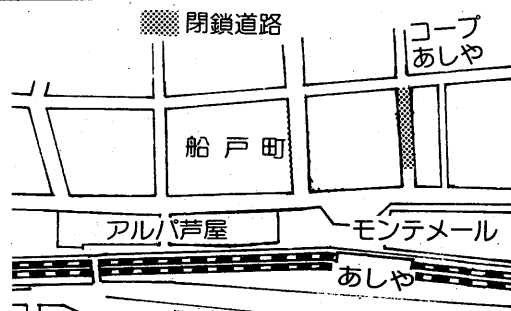
また、同一世帯で過去一年間に四回以上の高額療養費の支給を受けた場合は、四回目から高額療養費の支給対象額が、一カ月三万円(非課税世帯は二万円)を超える額になりました。

ただし、合算されるのは、芦屋市国民健康保険の被保険者に限られ、ほかの健康保険の加入者とは合算できません。

また、高額療養費の対象となるのは保険診療分、差額ベッドや歯科の差額負担は含まれません。問い合わせは、市保険年金課保険係(☎2121内線342)へ。

## 車両の通行閉鎖のお知らせ

国鉄芦屋駅北地区第1種市街地再開発事業(第2地区)の工事に伴い、12月1日(土)からコープあしや前からモンテメールまでの南行道路を閉鎖します。車両の通行が一切できなくなりますので、ご協力ください。



問い合わせ 市開発事業部 (☎3781)

# 芦屋病院 人間ドック で健康管理

【利用の概要】  
●入院申し込み方法：予約制です。所定の申込書に記入し、印鑑とともに提出してください。受付時間は午前九時から午後三時まで。  
●申し込み先：芦屋病院業務課 事務係（☎2156）  
●入院日と期間：毎週月・水・金曜日の午前九時三十分。退院は翌日の午後二時ごろ（泊一日）です。  
●費用：男性六万円、女性六万二千円（申し込みと同時に納付）

## 年に1度の検査で、毎日を元気に

### ドックの主な検査項目と目的

血液・尿検査	糖尿病、腎臓・肝臓・胆のう・膵臓疾患、悪性腫瘍、貧血、動脈硬化等
心電図検査	狭心症、心不全、心筋梗塞等
胸部X線	肺結核、肺ガン、心肥大等
胃部X線	胃ガン、胃・十二指腸潰瘍等
超音波検査	胆石症、胆のう・膵臓疾患
子宮・乳ガン検査	乳ガン、子宮ガン
眼科検査	白・緑内障、網膜症、眼底出血等

市では、高齢者のかたのためにいろいろな施策を講じて、福祉の向上を図っています。高齢者のかたを対象にした制度をご紹介しますので、該当されるかたで、まだ手続きをされていないかたは、市保護課老人福祉係（☎2121内線338）までおこしください。

### 手続き済み ましたか

## 高齢者の福祉制度を紹介します

戦没者遺族等のかたに特別給付金が支給されます。市福祉総務課地域福祉係（☎2121内線336）で手続きをしてください。該当者は次のとおりです。

●戦没者等の妻に対する特別給付金：①昭和四十九年十月一日に特別給付金国債（と号）の受給権を取得し、五十九年十月一日に遺族年金等の受給権を有する戦没者等

●戦没者等の妻に対する特別給付金の妻、②四十九年十月一日に第二回特別給付金国債（ち号）の受給権を取得した戦没者等の妻で、戦没者等が五十八年三月三十一日までに死亡したことにより五十九年十月一日に遺族年金等の受給権を有する戦没者等の妻、③四十九年十月一日に第四回特別給付金国債（ろ号）の受給権を取得し、五十九年十月一日に公務扶助料、

遺族年金等の受給権を有する戦没者等の妻

●戦没者等の妻に対する特別給付金：①五十四年四月一日に第八回特別給付金国債（い号）の受給権を取得し、五十九年十月一日に失格事由に該当しない戦没者等の妻、②四十九年十月一日に第二回特別給付金国債（ち号）の受給権を取得し、五十九年十月一日に障害年金等を受給している者の妻

●戦没者の父母等に対する特別給付金：①五十四年十月一日に第三回特別給付金国債（ぬ号）または第五回特別給付金国債（と号）の

いづれかの受給権を取得し、五十九年十月一日に遺族年金等の受給権または資格を有し、五十四年十月一日から五十九年九月三十日までを氏を同じくする自然血族である子も孫も有するに至らなかつた戦没者の父母等、②五十四年十月一日に第七回特別給付金国債（ろ号）の受給権を取得し、五十九年十月一日に公務扶助料、遺族年金等の受給権または資格を有し、五十四年十月一日から五十九年九月三十日までを氏を同じくする自然血族である子も孫も有するに至らなかつた戦没者の父母。

入場料など割り引きを受けることができます。

係まで、写真一枚（縦三〇×横二・五センチ）、印鑑、健康保険証等（本人を証明するもの）を持って申請してください。

### 寝たきり老人 介護手当

市内在住のかたで、在宅で六か月以上の寝たきり老人を介護されているかたに、月額五千円の介護手当を支給しています。支給月は四月、八月、十一月の年三回です。

### 福祉のまちづくり

「福祉のまちづくりのための都市施設整備要綱」に基づき整備された施設をご紹介します。

三菱銀行芦屋支店（東山町五一―一五）、幸福相互銀行芦屋支店（船戸町十一―一八）

問い合わせは、市福祉総務課地域福祉係（☎2121内線336）へ。

### 寝たきり老人等 日常生活用具の給付

居宅で六か月以上にわたって寝たきり老人および一人暮らし老人（おおむね六十歳以上の低所得のかた）に対し、次の日常生活用具を給付し、生活の便宜を図っています。

●用具の種類：特殊寝台、浴槽お

### 赤い羽根共同募金

皆さんの温かいご協力を得て、千六万四千円が寄せられました。この浄財は、今後、社会福祉協議会を通じて福祉事業に幅広く活用します。ありがとうございます。

秋の松江を訪れた。ラファディオ・ハーンの旧邸が目的だったのだが、そこは観光名所になっていて、日曜日だったからだろうか、門前に列ができていた。

芦屋には、谷崎潤一郎の名作「細雪」の舞台になった家があるけれど、幸いなことに観光名所にはなっていない。いまも、人が住んでいる。このほかに、谷崎の旧邸は、阪急の岡本駅の近所と、国鉄住吉駅近くの住吉川のそばにもあって、近所

の人はいまも「谷潤の家」と言っていて、一種の目印にしているけれど、わざわざ訪ねるのは、熱心な近世文学研究者ぐらいのも「蓼喰ふ虫」には、阪急の私を知っている昭和十

年代初期の阪急には、まだそうしたハイカラな雰囲気が残っていた。目の荒い大きなバスケットに犬を入れて車内に持ちこみ、車内でふたをあけている人をよく見かけたものである。

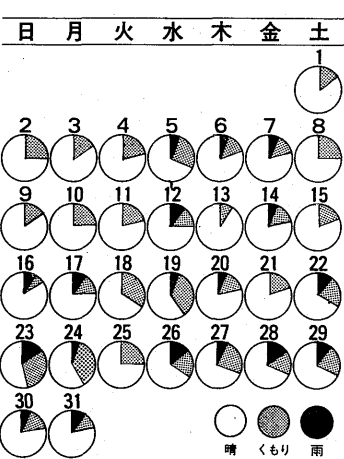
（同志社大学教授 山本明）

## 時流 9 谷潤の家

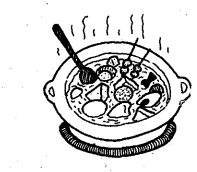
### 下水処理場の水質試験結果

試験項目	昭和59年10月8日		昭和59年10月22日		活性汚泥法 処理による 基準
	流入水	処理水	流入水	処理水	
天候	晴れ		晴れ		
気温(℃)	19.0		15.0		
水温(℃)	22.2	24.2	20.5	21.7	—
P	7.2	7.0	7.3	7.1	5.8~8.6
S (mg/l)	112	2	114	2	70以下
BOD (mg/l)	448	6.2	303	8.4	20以下
大腸菌数(コ/100ml)	52,000	100	42,000	0	3,000以下
備考	前々日 晴れ	前々日 晴れ	前々日 晴れ	前々日 晴れ	

### 12月 119番 お天気カレンダー



**納期**  
今月が納期月です。忘れずに期限内に納めましょう。  
納付には、便利な口座振替をご利用ください。



○固定資産税・都市  
計画税第3期分

年末愛の持ち寄り運動  
に協力ください

年の瀬をむかえました。援助を必要とするかたがたのために市民の皆さんの温かい善意をお寄せください。

持ち寄り金品は、十二月十日（月）までに、地域の自治組織代表者、民生委員のお宅または社会福祉協議会（☎7530）へ。



自動車文庫が浜風町に巡回  
12月4日（火）  
14時40分～16時  
巡回場所  
浜風町8-15（右図）

冊数の制限はありません。自由に読みだすことができます。期間は次の巡回日まで。  
図書館（☎2301）









# 国際的視野で 人間を見つめる

## 人権週間によせて



ラオスで

### 川に流れ出た、すず鉱石をすくう人々と共に



渡部昭夫さん  
(東声屋町在住)

日々の生活から、ふと目をあげたとき、私たちの目に映ったのは、アジア・アフリカの窮状と惨状でした。一九四八年(昭和二十三年)十二月十日、パリの国連総会で採択された世界人権宣言は、飢えからの、拘束からの、戦争からの、人間の自由を高らかにうたっているというのに、現実世界は、なんとかけはなれていることでしょうか。

広大な第三世界の人々に思いをはせ、何かをしようにと心に決め、たとえわずかなことでも取り掛

国際協力事業は、国連、国半官半民あるいは民間ボランティアと、さまざまな制度・団体で続けられています。

渡部昭夫さんは、昭和四十年発足の国際協力事業団が派遣する海外青年協力隊の、文字どおり草分けとして、四十二年から四十五年ラオスに滞在、鉱山技術指導に従事されました。

今も、国際協力事業におもむく後輩青年たちに、熱いまなざしを注いでおられる渡部昭夫さんに、世界と日本と自分のつながりを、貴重な体験をとおして語っていただきました。

### 国際協力で自分をためす

子供のころ新聞配達や牛乳配達を経験し、やがて武道諸般や教養作法も修め、学校を卒業し就職して社会にでる。多くの青年と同様、このように人生を歩み始めたとき、自分の人生を自ら問い直し、「困っている人の役に立つ」という道を選びました。

### 帰国したとき気付くこと

国際協力でラオスの奥深い鉱山を訪ねた日本人は、もちろん初めてでした。ことばが通じず、生活様式も違います。入浴もできないありさまでした。待遇がよかつた

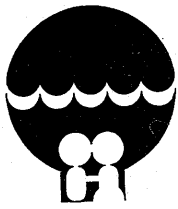
国際協力で得たものは、目にこそ見えませんが、計りしれず大きいものです。

### 人生観をはぐくむ

それは経験です。「水を大切にす」という気がないと、節水はできません。子供は、節水の意味は

知らなくても、水の減った琵琶湖を見ることで、節水を学ぶでしょう。国際協力は、戦争の反省から生まれました。戦争を知らない世代が「戦争を起こさない」という思いに至るのは、たとえば、国際協力の経験ではないでしょうか。

### 本市の人権シンボルマーク



デザイン サトー茂氏(芦屋芸術学院)

物と人を大切にすることを学びました。人が困っているとき、ためらわず手をかすことができるようになりました。協調の大切さに気付くことができました。これは、国際協力に参加した多くの人に、共通に見られることです。どうしてなのでしょう。

「人の価値は、生まれや職業ではない、みな等しく人間である」とのすなおな価値観を得たことは、子供の育て方に役立ちました。

子供が、海外協力への参加を希望すれば認めてやります。そのためには、子供は親に頼らず自立する力が必要です。子供には財産を残してやるのではなく、頑張りや労働の経験を積ませてやるのです。

### 私たちは アフリカを知らない



アフリカではいま1億5000万もの人々が飢えに直面している。今年だけでも500万の子供が死亡し、さらに500万人が障害児になる危険にある。しかし、たびたび伝えられる飢餓状態の報道は、飢えの原因をアフリカ人のみに求め、片寄ったアフリカのイメージさえつくってしまう。飢えと紛争の多くは、わずか20年前まで続いた植民地支配に原因があり、現在の先進工業国の経済活動がそれを助長している面がある。

私たちは今までに「平和」といえば「戦争のないこと」としてきた。しかし今日では、人種差別、環境破壊、他人への無関心、貧富の差の拡大、軍事費の増大など「構造的暴力」が飢えを生み、多くの子供を死に追いやっている。私たちはまずアフリカについての認識を改めることから始め、「共に生きる」ために、自立への協力運動を起こしていきたい。

### ユニセフとは…

国際連合は、第2次世界大戦で被災した子供たちを救うため、1946年にユニセフを設立しました。日本でも、当時の金額で65億円にものぼる援助を、ユニセフからうけました。

その後、ユニセフは、発展途上国の子供と母親のための協力活動をすすめてきました。現在では、100カ国を越える発展途上国で、保健・衛生、教育、給水、栄養などの開発協力に取り組んでいます。

子供が、海外協力への参加を希望すれば認めてやります。そのためには、子供は親に頼らず自立する力が必要です。子供には財産を残してやるのではなく、頑張りや労働の経験を積ませてやるのです。お母さんに、車で幼稚園に送ってもらおうとします。かわいそうに、友だちのつくれない子に育つでしょう。子供の入園で、親を面接する幼稚園があります。「親が安定しているか、収入は多いか」と子供に関係のないことを調べ、卒からはみ出たものを排除しようというわけです。これは差別です。学校は、子供の才能を伸ばすところなのですから。

子供の才能を伸ばし、自立させてやるのが、「困っている人の役に立つ」という心を持てる子供を育てることになるのです。

**ワンショット**

赤とんぼ

初冬の日だまりで、羽をやすめる赤とんぼ

川西町で

### 『日々の生活と人権』を考える集い

12/7

(金)

午後1時～4時

会場 ルナ・ホール 先着順700人

記念講演「幸福(しあわせ)見えますか」  
講師…正司歌江さん(女優)

映画と舞台で活躍中の講師が、半生の体験をもとに、生命と人権の重さを語ります。テレビと著書で、その人生論、教育論が広く知られています。

記念演奏「心の詩(うた)」  
アメリカ黒人の生活と歴史が生み出す心の詩。黒人女性の詩、そしてベースとギターの共演をお楽しみください。

### 人権週間

12月4日～10日

### 市長街頭啓発

12月3日(月) 午前9時から

12月4日から始まる人権週間にちなみ、市長が1日人権擁護委員になり、街頭で市民に人権啓發文書等を配布し、人権意識の向上を呼びかけます。

特設人権相談所の開設

お気軽にご相談ください。

費用は無料です。

▽日時：十二月十一日(火) 午後一時～四時

▽会場：市役所本庁舎二階 第二会議室

▽相談員：本市の人権擁護委員と法務局職員

問い合わせ 市生活文化課 (☎312121内線233)



### 公園仲間

大原町 若林 敬子  
「このあたりで一番近い公園ってどこですか」。三年前、この声屋に越してきて近所のかたに最初に伺ったのがこれでした。まずは子供の遊び場確保と想ったからです。

公園のぐるりが見事な桜の木に囲まれた「松ノ内公園」とのおつき合いがこうして始まりました。子供を遊ばせる春の暖かな日だまりは、知らない者同士自然に口を開かせます。バケツ片手に桜の花びらを無心に集めている子供たち。

夏は涼しいうちに、と朝の仕事そっちのけでセミ捕りに興じ。桜の葉が紅葉したころ、黄のじゆうたん踏みながら、「お昼はお好み焼きでしようよ」の声がかり、冷たい風の中、ベンチに陣どり編み物の講習会を開いたこと...

おやおや、いつの間にかお母さんたちの社交場。  
一緒に遊んだのんたん、やす君、カツ君もさとし君も、この春そろって幼稚園に入園しました。今はすっかりその二代目が後を引き継いでいます。「松ノ内公園」ありがと。

### 十月十一日 木曜日 うさぎがしんでた

朝日ヶ丘町 西山まさひこ  
きょう、学校のやすみ時間、小うんどうじょうに、うさぎのしんがら、首から上がなかったから、やけんの犬にたべられたのかなあと思いました。

たか田さんと、くり田さんと、千ばくと、ひめのさんと、ぼくでおがんでいたら、くり田くんがとちゅうで、チーンとかねの音を口でいってみんなわらい出しました。また、おがんで、体そうのところへはしっていきました。「うさぎが、かわいそうだなあ」



### 雑草にも負けず がんばってバラ園造り

体育館・青少年センター  
(川西町)南側に面するバラ園。同町に住む十人足らずの主婦の手で、十年余り手入れされてる。この日もスコップ、ハサミを片手に集まって、腐った古グタミを株の周りにまく作業。「わア、いい土や

### 芦っ子

ごん太  
ごん太は鳥  
よく食べて大きくなった  
お父さんが買って来た  
二ひき買って来た  
もう一ひきは、小さな鳥  
チビと言っている

あんまり大きくならない  
ごん太がにげた  
チビが大きくなった  
チビというのをやめて  
ごん太とよぼうかな  
浜風小三年 中島 誠

身近な話題や  
提言、随筆をお  
寄せください。

原稿は四百字程度です。住所、氏名、電話番号を記入して、(精道町七十六)へ毎月十日までに  
お送りください。

### ちびがしんでた

第六十回スタジオコンサート  
日時：十二月十五日(土)午後七時  
会場：市民センター 出演：ギター・杉浦知美 会費：千円  
問い合わせ：中川(☎26559)

第四回芦っ子クリスマス会  
日時：十二月二十一日(金)午後三時  
会場：市民センター  
内容：うた、ゲーム、劇あそび、プレゼント等 対象：チビっ子、お母さんたくさん歓迎 問い合わせ：赤松(☎22293)

ねえ」と満足げな声。  
夏のさ中、雑草が延び放題になると、もうやめたいと泣きたくなりながら、春の、見事に咲くバラを思い、また、みんなで黙々と草引きをして、「結局は花が好きなんですわ」  
ここで学んだ知識を家庭裁園に生かしたり、お世話になったかたに届けたり。そして何より、バラ園づくりをとおして温かな交流ぶりがうかがえました。

第十回市民フォークダンス大会  
日時：十二月三日(月)午後零時三十分  
会場：体育館・青少年センター  
内容：誰でもできる簡単なフォークダンス 会費：百円  
持ち物：上靴 問い合わせ：松雪(☎24830)  
婦人バドミントン会員募集  
日時：毎週日曜日午前九時  
会場：体育館・青少年センター  
会費：一月千円 問い合わせ：村山(☎27456)  
ボーイスカウト隊員募集  
内容：「質素」を重点として、自立した健康な子供を育てる活動  
対象：小学校二年生以上の男子  
問い合わせ：三木(☎24630)

### ごあんない

### 募集

アルバイト希望者  
学校給食の調理師や学校・幼稚園の校務員などが病気などで長期間休んだとき、その代わりのかたが必要で。そこで、あらかじめアルバイト希望のかたに登録していただき、必要が生じたときに来ていただきます。

申し込み：教育委員会教職員課(☎2121内線508)  
芦屋病院看護婦  
資格：助産婦または、看護婦の資格を有し、三交替勤務ができる健康で若いかた 人員：若干名  
締め切り：12月15日(土) 問い合わせ：芦屋病院総務課(☎2156)

### お知らせ

野球場・テニスコート  
使用希望日の抽選  
野球場：2月分：1月7日(月)3月分：2月1日(金) いずれも18時  
テニスコート：2月分：1月8日(火)、3月分：2月12日(火) いずれも9時(土・日・祝日分のみ)  
申し込み：体育館・青少年センター(☎28228)  
身体障害者移動相談  
日時：12月12日(水) 9時30分  
会場：保健センター 相談内容：補装具交付、施設入所などの相談 相談員：県身体障害者更生相談所職員 申し込み：12月6日(木)までに保護課障害・母子福祉係(☎2121内線334)へ

防火・防災調査にご協力を  
消防本部では、市内二千世帯を対象に防火・防災アンケートを行っています。調査対象のご家庭は、回収期限の12月10日(月)に間に合うよう投かんをお願いします。  
問い合わせ：消防本部予防課(☎2345)  
消防設備点検資格者講習  
日程：第一種(消火設備関係)・1月22日(火)・24日(木)、第二種(警報設備関係)・1月29日(火)・31日(木) 会場：県中央労働センター 願書提出：12月3日(月)・15日(土)に、県消防設備保守協会へ 問い合わせ：消防本部予防課(☎2345)  
お茶のみ友だち紹介  
日時：12月15日(土) 10時・14時30分  
会場：福祉会館114室 対象：男性60歳、女性55歳以上の独身のかた 問い合わせ：社会福祉協議会(☎7530)

手づくりあそび  
日時：12月23日(日) 9時30分  
会場：体育館・青少年センター  
内容：しめなわ作り 対象：小学校1年生・6年生 定員：50人 申し込み：12月15日(土)までに往復ハガキに住所・氏名・学校名・学年 電話番号を明記して体育館・青少年センター 青少年育成係(川西町15-3 ☎20358)へ  
ことばおはなし会  
日時：12月19日(水) 15時30分  
会場：公民館図書室 対象：3歳・10歳 内容：民話・童話の口演 出演：グループメルヘン 問い合わせ：公民館図書室(☎4995)

ことばお話しの会  
日時：12月22日(土) 14時・15時  
会場：図書館集会所 対象：幼児、小学校1年生・3年生、4年生以上 内容：童話「ブドーリネク」 「くぎスプ」などの語り聞かせ 出演：ムギの会会員ほか  
問い合わせ：図書館(☎22301)  
折り紙教室  
日時：12月5日(水) 10時・12時  
会場：図書館集会所 内容：来年のえと「ウシ」 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん 問い合わせ：図書館(☎2301)

発、帰着18時30分ごろ 集合場所：国鉄芦屋駅北広場 定員：40人(先着順) 行き先：越前海岸・「舞幸」(昼食と海の幸お買い得) 費用：8000円 申し込み：国鉄芦屋駅・今安(☎22800)  
所得税法、地方税法の一部改正で、昭和60年1月1日から事業・不動産・山林による所得のあるかたは、記帳とその記録を保存することが義務づけられました。  
制度の種類：記帳、記録保存、総収入金額の報告、収支内訳書の添付 問い合わせ：税務署所得税担当(☎2131)または市税務課市民係(☎2121内線267)  
郵便物の差し出しはお早く  
「年賀状」受け付けは12月15日から。16日を年賀デパートとして早く出してください。私製ハガキには「年賀」と朱書きを忘れると一般の郵便物として取り扱われることがありますのでご注意ください。  
郵便番号、あて名は正しくはつきりと 受取人の住所は「様方」「住宅」「棟」「号室」まで詳しく書いてください。

お志しを生かし、有効に活用させていただきます。(敬称略)  
福祉総務課取り扱い分  
【社会福祉のために】▽1万円、川崎ゆき  
【老人福祉のために】5万円、志野敏昭 △5千円、匿名 △寸志上原己芳  
日赤芦屋地区取り扱い分  
【アフリカ干ばつ救援のために】▽1万円、匿名  
社会福祉協議会取り扱い分  
▽1万円、向井章雄

折紙教室  
日時：12月5日(水) 10時・12時  
会場：図書館集会所 内容：来年のえと「ウシ」 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん 問い合わせ：図書館(☎2301)

高齢者無料職業紹介  
日時：12月21日(金) 13時30分  
会場：福祉会館114室 問い合わせ：社会福祉協議会(☎7530)

10月11日から11月10日までの取り扱い分(敬称略)  
預託【金銭口座】▽社会福祉のために3千円、市民K  
払い出し【金銭口座】▽視力障害者向け録音テープ代として7千五百六十円

### 官公署

### 善意銀行



# 保健・衛生



衛生総務課  
精道町5-11 ☎2121  
保健センター  
公光町5-10 ☎1586  
県保健所  
公光町1-23 ☎0707

## けん骨

お年寄りの腰痛では、五十歳過ぎの女性に多い骨粗鬆（こっしょうしょう）症と、男性に多い変形性脊椎（せきびつ）症が主なものです。粗鬆症は骨がもろく、弱くなり、しりもちをついたり、重いものを持つなどほんの少しの衝撃で椎骨がおしつぶされ、背が曲ってきます。

## 腰痛について



一方、変形性脊椎症は、椎骨と椎間板の老化で、ひどくなると脊柱管（下肢へいく神経の束の通る管）が細くなり、神経が圧迫され、種々の腰痛と神経痛を起こします。いずれもすくには治りませんが、最近では良い薬が開発され、またコルセ

一定の姿勢を強いられる仕事や運動をくり返した後に起りやすい筋・筋膜性腰痛も案外多く、自分の体力に合った運動量、仕事を考えることが大切です。

芦屋市医師会

12月1日  
1月5日

# 検診だより

●会場をまちがわないように  
●車でのご来場はご遠慮ください

保健センター (国道2号線業平橋南へ150メートル)			
内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	3	14:00~15:30	3カ月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	5		
1歳6カ月健康診査	20	13:00~14:00	S58.5.16~6.15生まれ 母子健康手帳持参
市民検診	15	9:30~10:30	16歳以上。胸部レントゲン 血圧測定、検尿
貧血検査	18	9:30~10:30	16歳以上。180円
健康チェックA	毎月第1金曜日	9:30~10:30	35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶食。成人病予防7項目2,000円
健康チェックB (予約制)	60年2月分予約受付中		35歳以上。人間ドック式検査10項目5,000円
胃ガン検診 (予約制)	3、6、8、13、17、20	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
母親学級	12、19	12:45~16:00	妊産婦。母子健康手帳持参 250円(テキスト代)
健康相談	15、22	9:30~10:30	
献血	21(市役所北側) 22(浜ダイエー前)	10:00~16:00	16歳~64歳。
子宮ガン・乳ガン検診	随時	随時	30歳以上の婦人。子宮ガン1,000円、乳ガン300円

県保健所 (国道2号線業平橋東へ150メートル)			
内容	日程	時間	対象・経費等
4カ月児健康診査 (股関節脱臼検診併設)	13 27	13:00~14:30	8.1~15生まれ 母子健康手帳持参 8.16~31生まれ
3歳児心の検診	4、11、18、25	9:00~9:30 10:00~10:30	3歳0カ月児。母子健康手帳持参
3歳児健康診査	6	13:00~14:30	3歳1カ月児。母子健康手帳持参
乳幼児歯磨き教室	26	13:00	1歳6カ月児(1~2歳も可)。歯ブラシ、コップ持参
乳幼児精神衛生相談 (予約制)	4	13:30~14:30	乳幼児。母子健康手帳持参
妊婦健康相談	毎週金曜日	9:00~10:30	妊婦。母子健康手帳持参
家族計画相談	毎月第4木曜日	13:00~14:30	優生保護・受胎調節相談
一般健康相談	毎週金曜日	9:00~10:30	診察、血圧測定、X線撮影、各種検査。車いすの方は、事前に連絡ください(有料)
電送心臓検診		10:30~11:00	
精神衛生相談 (予約制)	20	9:30~10:30	ノイローゼ等、専門医による相談
歯の衛生相談	26	14:00~14:30	乳幼児、妊婦、一般の方
外科整形相談 (予約制)	27	14:00~14:30	腰痛、関節痛等、専門医による相談
検便・水質検査	毎週月・水曜日	9:00~12:00	特殊項目水質検査は、第1・第3月曜日(有料)

## インフルエンザ 予防接種 (二回目)

●対象：満3歳以上で、保育所、幼稚園、小・中学校の児童・生徒  
●時間：午後二時~三時三十分  
●日程  
十二月四日(火) 岩園幼稚園  
十二月七日(金) 山手幼稚園  
十二月十四日(金) 宮川幼稚園  
十二月二十一日(金) 金潮見幼稚園  
十二月二十七日(木) 保健センター  
会場である幼稚園への問い合わせはお断りします。

## ドブネズミ生息状況 調査と駆除

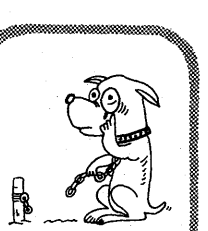
冬期は、ドブネズミが増殖する季節です。その被害対策として十二月一日から来年一月三十一日までを調査期間、二月一日から二月二十八日までを駆除期間として市内五百カ所の公共下水道マンホール等に薬(ブロック)とネズミ捕り器を仕掛け、薬と喫食調査とネズミの種別、生息状況調査を行います。

## タニの発生にご注意

コナダニ、チリダニ、ホコリダニなどの屋内性ダニはどんな家にも生息しています。そして、湿度と温度の条件さえ整えば季節を問わず異常発生します。最近では、コンクリート構造の住宅が多く、しかも窓がアルミサッシのため気密性が抜群に高くなりました。冬は寒さと暖房のため窓の開閉が少なく、室内の湿気をほとんど内にこもらせて、これがダニの発生原因となっており、不快な気分を味わうことになりやすくなります。屋内性ダニが一定数以上増えると、次にこれを捕食する「ツメダニ」が発生します。皮ふに発赤ができてかゆいといった場合このツメダニの仕業と考えられます。従って、屋内性ダニの発生を防ぐため、掃除に心を配り(掃除機のホコリはすぐに処分すること)寒さを少しがまんして室内の風通しをよくするよう心がけましょう。衛生総務課では、電話による害虫駆除相談を受けています。

## 不用猫の引き取り

●日時：十二月五日(水) 九時二十分~九時五十分  
●場所：衛生総務課  
●内容：不用になった飼育猫、所有者の判明しない拾得猫  
●費用：一匹三千円(県の収入証紙を購入のこと)。ただし、生後六カ月以内、体重二・五キログラム以下と拾得猫は無料。



## 犬を飼ったら

●フンの始末は、責任をもってあなたが行ってください  
●運動不足が、犬を神経質にさせていませんか  
●愛情のある飼育をしていますか


1月1日(火)	石井医院<内科>西山町11-17-202 (阪急芦屋駅北へすぐ)
1日(火)	福田医院<内科>大原町18-16 (コープあしや北東200メートル)
2日(水)	小泉医院<小児科>西山町11-17-203 (阪急芦屋駅北へすぐ)
2日(水)	石川医院<外科>楠町4-12 (図書館北100メートル国道沿い)
3日(木)	村田医院<内科>松ノ内町8-8 (月若橋東北へすぐ)
3日(木)	荻野医院<内科>公光町4-15 (阪神芦屋駅北へ100メートル)

## 日曜・年末年始当番医

午前九時~午後五時

12月2日(日)	京極医院<小児科>楠町8-13 (図書館北へ50メートル)
9日(日)	上条医院<内科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)
16日(日)	鈴木医院<小児科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)
23日(日)	林医院<外科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)
29日(土)	藤原医院<皮膚科>高浜町7-2-105 (芦屋浜センタービル内)
30日(日)	上田医院<内科>朝日ヶ丘町2-24 (東山町バス停すぐ)
31日(月)	伊藤病院<外・内科>大原町11-5 (大原町コープあしや北隣り)

まず かかりつけの医師へ



▶ 夜間在宅輪番  
夜間(毎日)21時~翌7時  
▶ 休日耳鼻科在宅輪番  
9時~12時

どちらも在宅当番医が待機しています。問い合わせは消防本部(☎2345)まで。

ごみはルールを守って近くのステーションへ 問い合わせ：環境衛生課 ☎22-2155

## 燃えるごみ

台所ごみ、紙くずはポリ袋に入れ、午前8時半までに出しましょう。  
《月・水・金曜日の収集地区》国鉄線以北の各町と前田町、清水町  
《火・木・土曜日の収集地区》国鉄線以南の各町。ただし、前田町、清水町、芦屋浜住宅団地を除く

## 燃えないごみ

缶、瓶、陶器のわれ物などは、午後0時三十分までに出しましょう。灰は湿らせてから出してください。(三輪車やテレビ程度の大きさから大型ゴミ)  
《火曜日の収集地区》阪急線と国鉄線の間の各町と奥池町、奥池南町、前田町、清水町  
《水曜日の収集地区》国鉄線と国道43号線の間の各町。ただし、前田町、清水町を除く  
《木曜日の収集地区》阪急線以北の各町。ただし奥池町、奥池南町を除く  
《金曜日の収集地区》国道43号線以南の各町。ただし、芦屋浜住宅団地を除く

## 大型ごみ

午前8時半までに出しましょう。

## 12月の収集

5日(水)	川西・津知
6日(木)	打出・若宮
12日(水)	南宮
13日(木)	三条・浜声屋・奥池・奥池南
19日(水)	東芦屋・平田北
20日(木)	翠ヶ丘・親王塚
9日(水)	高浜・緑・浜風
10日(木)	潮見・若葉
16日(水)	大原
17日(木)	大東
23日(水)	浜・西蔵
24日(木)	呉川・松浜
30日(水)	朝日ヶ丘
31日(木)	伊勢・平田

## 芦屋浜住宅団地ごみ

すべて、真空輸送の投入口へ入れてください。投入口に入らないものは大型ごみの日(右記に予告)に回収します。ただし、空き缶、空き瓶は資源として回収しますのでご協力ください。